



# CÂMARA MUNICIPAL DE NOVO HAMBURGO

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

---

## ATA Nº 20/2015

No dia treze de abril de dois mil e quinze, às dezoito horas e quinze minutos, no plenário da Câmara Municipal de Novo Hamburgo, deu-se início a uma sessão **ordinária**. Inicialmente, o 1º secretário, vereador Roger Corrêa, fez a chamada nominal para o registro de presença dos vereadores. Estavam presentes os vereadores Claudio Renato de Azevedo Filho, Gerson Peteffi, Issur Israel Koch, Jorge Tatsch, Luiz Fernando Farias, Naasom Luciano, Patrícia Beck, Roger Corrêa, Sergio Hanich e Vilmar Emilio Heming. Havendo *quorum*, o presidente Vilmar Emilio Heming declarou aberta a sessão. Posteriormente, registrou-se a presença dos vereadores Antonio Lucas, Cristiano Coller, Jorge Luz e Raul Cassel. Atendendo ao que dispõe o § 1º do art. 120 do Regimento Interno, o vereador Sergio Hanich leu um texto filosófico. Após, o 2º secretário *ad hoc*, vereador Gerson Peteffi, fez a leitura da ata da sessão anterior, que foi aprovada. Seguindo a pauta, foi lido o **EXPEDIENTE**: Ofícios do Executivo: Of. nº 10/259, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 843/2015, 844/2015, 845/2015, 846/2015 e 847/2015. Of. nº 10/260, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 815/2015, 816/2015, 817/2015, 818/2015, 819/2015 e 820/2015. Of. nº 10/261, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 806/2015, 807/2015, 808/2015, 809/2015, 810/2015, 861/2015, 862/2015, 863/2015, 864/2015, 865/2015 e 866/2015. Of. nº 10/262, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 821/2015, 822/2015, 823/2015, 824/2015, 825/2015, 826/2015, 874/2015, 875/2015, 876/2015, 877/2015 e 878/2015. Of. Nº 10/263, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 831/2015, 832/2015, 833/2015, 834/2015, 835/2015, 836/2015, 837/2015, 838/2015, 848/2015, 849/2015, 850/2015, 851/2015, 852/2015, 853/2015, 867/2015, 868/2015, 869/2015, 870/2015, 871/2015, 872/2015, 873/2015, 880/2015, 881/2015, 882/2015, 883/2015, 884/2015, 885/2015, 886/2015 e 887/2015. Of. nº 10/264, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 827/2015, 828/2015, 829/2015, 830/2015, 840/2015, 841/2015, 842/2015, 858/2015, 859/2015, 860/2015 e 891/2015. Of. nº 10/265, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 888/2015 e 889/2015. Of. nº 10/266, em resposta ao Pedido de Providências nº 839/2015. Of. nº 10/267, em resposta ao Pedido de Providências nº 857/2015. Of. nº 10/269, em resposta ao pedido de Providências nº 879/2015. Of. nº 10/270, em resposta ao Pedido de Providências nº 890/2015. Of. nº 10/272, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 811/2015, 812/2015, 813/2015, 814/2015, 854/2015, 855/2015 e 856/2015. Of. nº 10/277, em resposta ao Pedido de Providências nº 930/2015. Of. nº 10/278, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 916/2015, 917/2015 e 918/2015. Of. nº 10/279, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 897/2015, 898/2015, 899/2015 e 929/2015. Of. nº 10/280, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 907/2015, 908/2015, 909/2015, 910/2015, 911/2015, 912/2015, 913/2015 e 915/2015. Of. nº 10/281, em resposta aos Pedidos de Providências nºs



# CÂMARA MUNICIPAL DE NOVO HAMBURGO

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

---

919/2015 e 920/2015. Of. nº 10/282, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 921/2015, 922/2015, 923/2015, 924/2015, 925/2015, 926/2015, 927/2015 e 928/2015. Of. nº 10/283, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 891/2015, 903/2015, 904/2015, 905/2015 e 906/2015. Of. nº 10/284, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 892/2015, 893/2015, 894/2015, 895/2015 e 896/2015. Of. nº 10/285, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 931/2015, 933/2015, 934/2015 e 935/2015. Of. nº 10/286, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 900/2015, 901/2015 e 902/2015. Ofício nº 10/258, em resposta ao Requerimento nº 326/2015, de autoria do vereador Raul Cassel. Ofício nº 10/268, em resposta ao Requerimento nº 353/2015, de autoria da vereadora Patrícia Beck. Ofício nº 10/271, em resposta ao Requerimento nº 250/2015, de autoria do vereador Cristiano Coller.

**Correspondências Diversas:** Convite, do prefeito municipal de Soledade, Sr. Paulo Ricardo Cattaneo, e do gestor-geral da APROSOL, Sr. Olavo Sebastião Lautert Vallendorff, para a solenidade de abertura da EXPOSOL 2015, que ocorrerá às 10h do dia 30 de abril, na Praça das Bandeiras do Parque de Eventos Centenário Rui Ortiz, em Soledade. Comunicado, do Ministério da Educação, informando a liberação de recursos financeiros destinados ao Município de Novo Hamburgo.

**PROJETOS:** Da Mesa da Câmara Municipal: Projeto de Emenda à Lei Orgânica Municipal nº 2/2015 - Dá nova redação ao *caput* do art. 57 da Lei Orgânica do Município de Novo Hamburgo. Dos vereadores Issur Israel Koch e Sergio Hanich: Substitutivo ao Projeto de Lei nº 104/2014 - Determina que, no âmbito do Município de Novo Hamburgo, a inauguração e a entrega de espaços públicos sejam efetuadas de forma completa e simultânea, atendendo integralmente ao fim a que se destinam.

**REQUERIMENTOS:** Dos vereadores Raul Cassel e Issur Israel Koch: Nº 465/2015 - Requerem Voto de Pesar pelo falecimento do Senhor Armando Dall Agnoll. Do vereador Issur Israel Koch: Nº 433/2015 - Requer Voto de Congratulações à ginasticana Gabriela Bolognesi, pela 2ª colocação na categoria Solo Dance, na Copa de Dança de Paris. Em votação, foi aprovado. Nº 434/2015 - Requer Voto de Congratulações à Biblioteca Fábrica do Saber que recebeu o título de "Biblioteca do Ano de 2014", concedido pela Câmara Rio-Grandense do Livro. Em votação, foi aprovado. Nº 435/2015 - Requer Voto de Pesar pelo falecimento do Senhor Osmar Gröff. Nº 437/2015 - Requer Voto de Congratulações à Escola Municipal de Ensino Fundamental Elvira Brandi Grin. Em votação, foi aprovado. Nº 438/2015 - Requer Voto de Congratulações à Escola Municipal de Ensino Fundamental Francisco Xavier Kunst. Em votação, foi aprovado. Nº 439/2015 - Requer Voto de Congratulações à Escola Municipal de Ensino Fundamental Senador Salgado Filho. Em votação, foi aprovado. Nº 440/2015 - Requer Voto de Congratulações à Escola Municipal de Ensino Fundamental Machado de Assis. Em votação, foi aprovado. Nº 460/2015 - Requer Voto de Congratulações à Escola de Ensino Fundamental Elvira Brandi Grin pela passagem dos seus 43 anos. Em votação, foi aprovado. Do vereador Naasom Luciano: Nº 436/2015 - Requer Voto de Pesar pelo falecimento do Senhor



# CÂMARA MUNICIPAL DE NOVO HAMBURGO

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

---

Abílio Trevizani. Do vereador Jorge Luz: Nº 441/2015 - Requer Voto de Congratulações à ASAEC - Associação de Arquitetos e Eng. Civis, pela passagem de seus 29 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 442/2015 - Requer Voto de Congratulações à Catânia Studio, pela passagem de seus 21 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 443/2015 - Requer Voto de Congratulações à Decisão Recursos Humanos, pela passagem de seus 11 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 444/2015 - Requer Voto de Congratulações à Desin Sinos Desinsetizadora, pela passagem de seus 19 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 445/2015 - Requer Voto de Congratulações à Gráfica RZ Ltda., pela passagem de seus 17 anos de fundação. O vereador Gerson Peteffi solicitou permissão para ser signatário do requerimento, o que foi deferido pelo autor. Em votação, o requerimento foi aprovado. Nº 446/2015 - Requer Voto de Congratulações à Newfeet Calçados, pela passagem de seus 16 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 447/2015 - Requer Voto de Congratulações à Pollibox Indústria de Adesivos Ltda., pela passagem de seus 9 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 448/2015 - Requer Voto de Congratulações à Portobello Shop, pela passagem de seus 20 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Do vereador Gerson Peteffi: Nº 449/2015 - Requer informações à Direção do Instituto de Previdência do Município- IPASEM. Em votação, foi aprovado. Nº 450/2015 - Requer Voto de Pesar pelo falecimento do Sr. Querino Klein. Nº 464/2015 - Requer Voto de Pesar pelo falecimento do Sr. Paulo Régis Natel. Da vereadora Patrícia Beck: Nº 451/2015 - Requer informações sobre o processo eleitoral para diretor de escola na EMEF Presidente Floriano Peixoto, ocorrido no ano de 2014. Em votação, foi aprovado. Nº 454/2015 - Requer informações sobre o licenciamento para funcionamento do Hospital Municipal, sob gestão da Fundação de Saúde de Novo Hamburgo. Em votação, foi aprovado. Nº 461/2015 - Requer cópia da auditoria da Coordenadoria de Auditoria Médica do Estado – CAME, realizada no Hospital Municipal de Novo Hamburgo, sob gestão da Fundação de Saúde de Novo Hamburgo. O requerimento foi lido na íntegra e, em votação, foi aprovado. Nº 463/2015 - Requer informações sobre a demora na troca de lâmpadas queimadas e que permanecem ligadas durante o dia. Em votação, foi aprovado. Nº 468/2015 - Requer informações sobre a intenção de fechamento da Rua Santa Bárbara e a adoção de mão única na Rua Arlindo Pasqualini, Bairro Vila Nova. Em votação, foi aprovado. Do vereador Roger Corrêa: Nº 452/2015 - Requer a designação do Vereador Roger Corrêa, como Presidente da Comissão de Educação, Cultura, Desporto, Ciência e Tecnologia, para representar a Câmara Municipal no lançamento da Cartilha da Juventude, no dia 24 de abril na Praça da Juventude, no Bairro Santo Afonso. Em votação, foi aprovado. Nº 466/2015 - Solicita informações quanto ao andamento da Regularização Fundiária na Vila Kipling. Em votação, foi aprovado. Nº 467/2015 - Solicita informações quanto à obra na Rua Presidente Juscelino Kubitschek de Oliveira, Bairro Canudos. Em votação, foi aprovado. Nº 469/2015 -



# CÂMARA MUNICIPAL DE NOVO HAMBURGO

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

---

Requer a designação do Vereador Roger Corrêa para representar a Câmara Municipal no 1º Seminário Regional de Drenagem Urbana, no dia 15 de abril, no Centro Administrativo Leopoldo Petry, Bairro Canudos. Em votação, foi aprovado. Do vereador Raul Cassel: Nº 453/2015 - Requer que seja convidado o Sr. Breno da Rosa Pereira, para participar da Sessão Ordinária do dia 20 de abril de 2015. Em votação, foi aprovado. Nº 455/2015 - Requer Voto de Congratulações ao Banco de Alimentos, Região do Calçado (Barc), pelo trabalho desenvolvido. Em votação, foi aprovado. Nº 459/2015 - Requer Voto de Congratulações ao Centro Esportivo Wallau, pela comemoração de seus 25 anos de atividades. Em votação, foi aprovado. Nº 470/2015 - Requer Voto de Pesar pelo falecimento do Ex-Ministro Paulo Brossard. O requerimento foi lido na íntegra a pedido do autor. Do vereador Sergio Hanich: Nº 456/2015 - Solicita informações referentes a veículos da PMNH. Em votação, foi aprovado. Nº 457/2015 - Solicita informações referentes ao contrato firmado com a PMNH. Em votação, foi aprovado. Nº 458/2015 - Solicita informação referente à audiência pública do Parque Municipal Henrique Luís Roessler. Em votação, foi aprovado. Do vereador Cristiano Coller: Nº 462/2015 - Requer informações sobre concurso da Guarda Municipal. Em votação, foi aprovado.

**INDICAÇÕES E PEDIDOS DE PROVIDÊNCIAS:** Do vereador Jorge Tatsch: Nºs 998/2015, 999/2015, 1000/2015, 1001/2015, 1002/2015, 1003/2015, 1004/2015, 1036/2015, 1037/2015, 1038/2015, 1039/2015 e 1040/2015. Do vereador Roger Corrêa: Nº 1005/2015. Do vereador Vilmar Emilio Heming: Nºs 1006/2015 e 1007/2015. Do vereador Felipe Kuhn Braun: Nºs 1008/2015, 1009/2015, 1010/2015, 1011/2015 e 1012/2015. Do vereador Gerson Peteffi: Nºs 1013/2015 e 1014/2015. Do vereador Issur Israel Koch: Nºs 1015/2015, 1057/2015, 1058/2015, 1059/2015 e 1060/2015. Do vereador Jorge Luz: Nºs 1016/2015, 1017/2015, 1018/2015, 1019/2015, 1020/2015, 1021/2015 e 1022/2015. Da vereadora Patrícia Beck: Nºs 1023/2015, 1024/2015, 1025/2015, 1026/2015, 1027/2015, 1029/2015, 1030/2015, 1031/2015, 1032/2015, 1033/2015, 1041/2015 e 1042/2015. Do vereador Raul Cassel: Nºs 1034/2015 e 1035/2015. Do vereador Cristiano Coller: Nºs 1043/2015, 1044/2015, 1045/2015, 1046/2015, 1047/2015 e 1067/2015. Do vereador Luiz Fernando Farias: Nºs 1048/2015, 1049/2015 (lida na íntegra), 1050/2015, 1051/2015, 1052/2015, 1053/2015, 1054/2015, 1055/2015 e 1056/2015. Do vereador Naasom Luciano: Nºs 1061/2015, 1062/2015, 1063/2015, 1064/2015, 1065/2015 e 1066/2015. Encerrada a leitura do expediente e atendendo ao Requerimento nº 432/2015, de autoria do vereador Vilmar Emilio Heming, o uso da palavra foi concedido ao deputado estadual Eduardo Loureiro que falou sobre as atividades da Comissão de Assuntos Municipais da Assembleia Legislativa. Diversos vereadores se manifestaram. Após, a sessão foi suspensa por cinco minutos. Reaberta a sessão, foi feita a verificação nominal de *quorum*. Na sequência, o Sr. Presidente anunciou as atividades previstas. A seguir, de acordo com o art. 128 do Regimento Interno, foi lida a **ORDEM DO DIA**: Projeto de Lei nº 14/2015, de autoria do Executivo -



# CÂMARA MUNICIPAL DE NOVO HAMBURGO

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

---

Altera dispositivos que menciona na Lei Municipal nº 1.189/2004, que dispõe sobre a instituição do conselho municipal de segurança alimentar e nutricional sustentável - COMSEA, e dá outras providências. Em 2<sup>a</sup> votação, foi aprovado. Emenda nº 1, de autoria da Comissão de Constituição, Justiça e Redação (vereadores Raul Cassel, Luiz Fernando Farias e Naasom Luciano) ao Projeto de Lei nº 14/2015 - Dá nova redação à ementa e aos arts. 2º e 3º e acrescenta artigos no Projeto de Lei nº 14/2015. A emenda foi lida na íntegra e, em 2<sup>a</sup> votação, foi aprovada. Projeto de Lei nº 3/2015, de autoria da vereadora Patrícia Beck - Denomina Rua Nelson Land uma via pública. A justifica do projeto foi lida na íntegra. Em 1<sup>a</sup> votação nominal o projeto foi aprovado com 12 votos favoráveis. Os vereadores Antonio Lucas, Claudio Renato de Azevedo Filho, Gerson Peteffi, Issur Israel Koch, Jorge Luz, Jorge Tatsch, Luiz Fernando Farias, Naasom Luciano, Patrícia Beck, Raul Cassel, Roger Corrêa e Sergio Hanich votaram SIM. O vereador Cristiano Coller estava ausente durante a votação. Projeto de Resolução nº 1/2015, de autoria do vereador Raul Cassel - Acrescenta alínea "f" ao § 3º do art. 35 da Resolução nº 8/15L/2009, de 11 de dezembro de 2009, que dispõe sobre o Regimento Interno da Câmara Municipal de Novo Hamburgo. A justificativa do projeto foi lida na íntegra. Em 1<sup>a</sup> votação, foi aprovado. Os vereadores Antonio Lucas e Raul Cassel justificaram o voto. Projeto de Decreto Legislativo nº 4/2015, da Mesa da Câmara Municipal - Autoriza a adesão da Câmara Municipal ao Parlamento Metropolitano da Grande Porto Alegre. Em 1<sup>a</sup> votação, nominal, o projeto foi aprovado por 13 votos favoráveis. Os vereadores Antonio Lucas, Claudio Renato de Azevedo Filho, Cristiano Coller, Gerson Peteffi, Issur Israel Koch, Jorge Luz, Jorge Tatsch, Luiz Fernando Farias, Naasom Luciano, Patrícia Beck, Raul Cassel, Roger Corrêa e Sergio Hanich votaram SIM. Encerrada a ordem do dia, a sessão foi suspensa por cinco minutos. Reaberta a sessão, o presidente *ad hoc*, vereador Luiz Fernando Farias, informou que o espaço destinado ao uso da palavra seria suprimido. Nada mais havendo a tratar, às dezenove horas e quarenta minutos, o presidente *ad hoc*, vereador Luiz Fernando Farias, convocou os vereadores para a próxima sessão ordinária, a realizar-se no dia quinze de abril, às quatorze horas, e encerrou a sessão.

Vereador Vilmar Emilio Heming  
Presidente

Vereador Roger Corrêa  
1º Secretário